安全理事会

25 April 2011
Chinese

2011年4月22日柬埔寨常驻联合国代表给安全理事会主席的信

谨转递2011年4月22日柬埔寨王国副首相兼外交与国际合作部大臣贺南洪就泰国侵犯柬埔寨王国主权和领土完整一事给你的信(见附件)。

请将本信及其附件作为安全理事会文件分发为荷。

常驻代表

大使

西谷沙(签名)



2011年4月22日柬埔寨常驻联合国代表给安全理事会主席的信的附件

谨提请你注意泰国对柬埔寨的最新武装攻击，情况如下：

今天，2011年4月22日，上午6时泰国开始对柬埔寨发动大规模攻击，使用了多种武器，包括105毫米、106毫米和155毫米大炮，地点在深入柬埔寨领土的塔勳寺和塔克拉比寺地区。泰国炮弹落到柬埔寨境内21公里乌达民撤省的Kork Morn村，同时，泰国飞机深入侵犯柬埔寨领空。这次攻击造成柬埔寨许多伤亡。

这次新的侵略行动不仅违反我2011年2月5日给安全理事会前任主席玛丽亚·路易莎·里贝罗·维奥蒂的信(S/2011/56)中提到的所有法律文书，而且还违反2011年2月14日安理会发表的新闻谈话和2011年2月22日东南亚国家联盟外交部长非正式会议后东盟主席要求永久停火的声明。

我要回顾，泰国为表现其对柬埔寨的柏威夏寺2008年7月列入世界遗产目录的愤恨，早先曾于2008年7月15日、2008年10月15日、2009年4月3日和2011年2月4至7日四次攻击柬埔寨，攻击时泰国还使用了集束弹药，集束弹药问题联盟已于2011年4月6日证实这一点。

今年2月泰国大举攻击柬埔寨之后，当时的东盟主席印度尼西亚在安全理事会支持下进行密集的区域努力，建立了永久停火和和平解决办法，尽管如此，泰国还是发动了这次新的军事攻击。

这种蓄意侵略行为说明泰国为何迄今拒绝接受东盟主席为部署印度尼西亚观察员以监测双方履行承诺避免进一步武装冲突的情况而提出的历次职权范围草案，而柬埔寨则已经在职权范围草案迁就泰国立场进行修订后第四次立即做出积极反应。

这次对柬埔寨的最新侵略也证实泰国坚持以“双边”方式解决冲突的原因，就是以此借口使用其规模较大、装备较先进的武装部队来对付柬埔寨。

柬埔寨迄今为止一直尽量克制，表现善意，以维持有利于和平解决的气氛。不过，面对这种蓄意侵略行为，柬埔寨保留自卫权利。

鉴于泰国屡次悍然实施侵略行为，谨请将本信作为安全理事会的文件分发给安理会所有成员为荷。

贺南洪(签名)